

ELEGIA BRITANICA

Bajo el título "The Outlook" publica el *Port of Spain Gazette* de Trinidad, del 17 de febrero, un editorial que da un resumen de la situación actual de los aliados. Dice el referido editorial:

"Ultimamente no hemos escrito mucho sobre la guerra, por el pesar y dolor que sentimos en hacerlo. Pero nos parece que los asuntos han llegado a un estado que no está demás decir algunas palabras, viendo que guerra aparentemente se prolongará hasta lo indefinible y según toda probabilidad pasarán muchos años hasta que termine.

Entre lo que Alemania pide y nosotros exigimos hay una distancia tan grande que solamente una victoria de nuestras armas podrá dar la paz al mundo, y sería una locura afirmar que esta victoria está cerca. Por el momento toda la situación está en favor del enemigo y la creación del proyectado "Mittel Europa" está en buen camino.

Rumania y Grecia probablemente experimentarán pronto la triste suerte de Bélgica y Serbia, aunque Lord Robert Cecil hace constar que Rumania no abriga la intención de hacer una paz separada y es capaz de sostenerse. Pero debemos recordar que Lord Cecil está o debe estar desacreditado

por completo, pues cuando fué Ministro de Bloqueo no pudo acertar la situación en absoluto, y opinamos que el carácter que más tarde le concederá la historia, será muy pobre.

No hay duda de que Rumania y Grecia tendrán que rendirse al enemigo dentro de poco tiempo, porque todos nuestros esfuerzos serán necesarios para resistir la ofensiva que principiará en la primavera. Reforzado con millones de hombres del frente ruso, y vigorizado por nuevos aprovisionamientos de trigo y otros víveres obtenidos de los graneros del este de Europa que están hoy en su poder, nuestro enemigo buscará indudablemente obtener en la primera oportunidad la decisión en el oeste, y hasta que América pueda ayudarnos con eficacia, tendremos que quedar a la defensiva. En Verdún los franceses nos enseñaron lo que se debe hacer y el enemigo no podrá romper nuestras líneas, tomando como un hecho que él intentará hacerlo.

El Kaiser ha dicho que para que venga la paz es necesario que se reconozca que Alemania ha quedado victoriosa; pero mientras queden en el mundo hombres y políticos honrados, jamás se reconocerá una victoria alemana.

Es una desgracia que los

poderes del Acuerdo estén tan divididos geográficamente y bajo la continua amenaza de los submarinos. Empleamos con intención la palabra "amenaza". Cuando principió esta campaña, llamamos la atención sobre este peligro haciendo constar que aunque Alemania se mostraba demasiado optimista con respecto al tiempo necesario para rendirnos, existía, sin embargo, la posibilidad de someternos poco a poco por hambre, y que el hambre en Inglaterra significaba la victoria de Alemania. La campaña submarina nos ha llevado al borde del hambre; y si la victoria no nos favorece en los próximos dos o tres años, nuestra situación económica nos hará perder la guerra. Es un hecho que debemos afrontar.

Ahora que Rusia no quiere luchar más, la situación de Alemania con respecto a víveres queda asegurada completamente. Los americanos, como lo vemos confesar, abrigan todavía la ilusión de que los socialistas alemanes se alzarán contra el gobierno de los "Junkers"; pero se equivocan por completo cuando cuentan con la eventualidad de una revolución en Alemania. En Rusia la revolución fué posible por-

que el Czar era un soñador débil que no pudo siquiera conservar su influencia en los círculos que lo rodeaban, y la Czarina sufría de la manía religiosa. En Alemania no hay nada de esto. El pueblo alemán podrá de cuando en cuando declararse en huelga, como lo hace nuestro pueblo, pero esto no significa una revolución, ni allí ni en Inglaterra, y actualmente la posición del Kaiser es más firme que lo fué jamás en su vida. Los americanos cometen un grave error si se figuran que las dificultades internas en Alemania podrán hacernos ganar la guerra.

Por fortuna esta ilusión no les ha impedido hacer todos los preparativos; pero el más optimista de los americanos no cree que disponen de un Kitchener que pueda crear ejércitos, como él lo hizo. Los americanos no pueden hacerlo tan rápidamente, porque no tienen los hombres con la experiencia militar necesaria para practicar y organizar ejércitos. Inglaterra y Francia le prestan todos los oficiales disponibles para este propósito, pero los oficiales buenos son muy escasos y la ciencia militar es hoy muy complicada. América no debe alimentarse con la esperanzas de que las dificultades interiores de Alemania terminarán la guerra, sino convertir sus hombres en

Dolor de cabeza, náuseas, mareos, etc. son síntomas de un sistema empachado. Evítase usted mismo ese malestar con el uso de las PÍLDORAS DE DAVIS PARA EL HÍGADO. Obran seguramente y sin peligro.

Pasa a la 4ª página



SAÚDE

Ese bendito don del cielo que se llama salud se manifiesta en el completo bienestar, el perfecto funcionamiento de nuestro maravilloso organismo y la ausencia absoluta de toda clase de dolores y enfermedades. Un semblante risueño, buen color, y aspecto agradable, son el espejo de tan halagüeño estado.

Desgraciadamente, los hijos de los actuales tiempos llevamos una vida tan irregular, enervante é intranquila, que nos impide gozar por completo de esa bendición que se llama salud. A cada instante nos hallamos sujetos a la irritabilidad nerviosa, a los dolores de cabeza, de muelas, a las neuralgias, a contraer peligrosos resfriados de funestas consecuencias, a ser atacados por el reumatismo y a tener que soportar los azotes de la gripe y otras enfermedades.

En tales casos, recordad siempre las legítimas Tabletas Bayer de Aspirina. Ellas tienen la facultad de restablecer en el acto, y con precisión matemática, el estado normal de la circulación perturbada y de contribuir poderosamente a eliminar la congestión interna y la irritabilidad nerviosa. Para recuperar la salud perdida, no existe un medicamento tan eficaz y a la vez tan inofensivo como las legítimas Tabletas Bayer de Aspirina.



ADVERTENCIA IMPORTANTE

Las noticias y artículos concernientes a la guerra europea que se publican en este periódico han sido reproducidas de periódicos de las naciones aliadas en los que se han publicado antes, previa la censura existente en aquellos países.

Cables que no han llegado a Costa Rica

(De "La Estrella de Panamá")

La situación despierta gran interés

Londres, abril 20.—(Servicio de la Prensa Asociada).—La situación grave y amenazante creada por la determinación de los nacionalistas, quienes se han unido como pocas veces antes para resistir el reclutamiento, ha despertado gran interés en toda la Gran Bretaña y se recalca particularmente la decisión de la jerarquía católica de no unirse a los fenianos, quienes abiertamente han proclamado que Alemania es aliada de la resistencia pasiva excitada por los Obispos, la cual puede ser convertida en resistencia activa por algunos pocos cabezas calientes cuando llegue la hora del reclutamiento.

The Irish Times que hasta ahora se ha mantenido favorable al reclutamiento y reconoce la delicadeza de la situación, aconseja al Gobierno y a los jefes que se escapan de una posición verdaderamente miserable por la organización de una gran campaña de enlistamiento voluntario con la cual

no será necesaria la aplicación forzosa del reclutamiento.

The Daily News aconseja al Gobierno que abandone completamente el intento de seguir la aventura irlandesa.

The Daily Chronicle cree que el reclutamiento no será intentado hasta que se haya arreglado el Gobierno propio y que entonces se dejará al Parlamento irlandés que consiga los hombres por los medios que le plazca.

El sentido común indica que un sistema empachado le hará á usted estar enfermo. Conserve la salud usando las **PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO**. Pequeñas píldoras, pequeñas dosis. Eficaces.

La ayuda de Italia en la guerra mundial

Nueva York, abril 24.—Casper Whitney publica un artículo en el *New York Tribune* intitulado "Lo que ha hecho Italia en esta guerra" en el cual dice: "A pesar de los grandes problemas difíciles que afrontaba Italia y de la oposición de los elementos fuertes en su vida política, social y re-



TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT
Cómodos, duraderos y de ajuste automático
Para Hombres y Niños

Son ideales para los caballeros porque son cómodos y elegantes. Para los niños porque son resistentes y naturales.

Se fabrican para que se ajusten por sí mismos a todos los movimientos del cuerpo.

Con los Tirantes Shirley President se tendrá completa libertad en los hombros, la ropa asentará bien y el servicio será largo. Es fácil distinguirlos por la marca Shirley President que se hallará en las hebillas.

Se venden en todas partes.

President Suspenders Company
Shirley, Mass., E. U. A.

ligiosa, vino cuando la decisión significaba mucho para la causa aliada y se mantuvo a pesar de los reveses que habían sido causados para hacer decaer su espíritu y derramar su última onza de existencia. Sus tropas en las montañas luchan bajo las condiciones más pesadas y continúan su campaña sobre el terreno más difícil en que se haya llevado a cabo una ofensiva. Construyen caminos espléndidos, líneas de cables aéreos con transporte de municiones y establecen su línea de comunicación sobre un terreno que es más apropiado para un explorador que para un soldado. En estas regiones se mantuvo una resistencia muy difícil a pesar de la influencia insidiosa detrás de las líneas que trataba de destruir su moral y de esa manera se mantuvo muy ocupados en ese frente a millones de austriacos que de otra manera hubieran ido a aumentar las fuerzas enemigas que luchan contra los aliados en el frente Occidental.

Lo que hemos descrito no es para indicar el golpe que ha sostenido Italia porque lo que hizo era lo que debía hacer y lo efectuó en interés propio; pero solamente queremos demostrar el papel que ha desempeñado ese país en la guerra, lo cual le ha costado como medio millón de muertos y la necesidad de habilidad, valor y resistencia, cualidades que nunca le faltaron. La calamidad de Caporetto dejó caer sobre ella un peso algo injusto y en verdad fué un suceso desgraciado, pero ni Italia ni su ejército deben sufrir más en la estima del mundo por la defeción de una división. Italia pagó el precio más alto por sus desgracias, pero pudo equilibrarse nuevamente y ahora merece y verdaderamente necesita evidencia de fe por su virilidad y apoyo moral aliados, especialmente a los Estados Unidos a quien está unida por lazos de sangre y labor y naturalmente espera una simpatía inteligente. Italia ha demostrado su valor en la línea de batalla, pero su empresa más grande la ha llevado a cabo detrás de las líneas, combatiendo felizmente con las influencias perturbadoras y antagónicas por su desarrollo industrial maravilloso. El espíritu de la nueva Italia brilla en la expansión de su industria a pesar del obstáculo que se presentaba por la enemistad local de corrupción alemana, pero ahora se escapa regularmente a través de las influencias clericales que desaparecen y del socialismo oficial o anarquista. Los intereses pacifistas y "derrotistas" pierden terreno y nunca podrán recobrar su poder sobre el altar de los dioses y del templo de la justicia del siglo XX, como lo denota la promesa que se hace más indeleble, mientras en una batalla después de otra los hombres libres luchan contra los hunos para que esta guerra libre al mundo de la autocracia y de la religión de sus políticas."

Cuando vaya a una botica a conseguir una botella de PAINKILLER para calambres y cólicos, examínela y cerciórese de que consigue el legítimo. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

Mujeres Jóvenes
obtienen alivio para sus dolores.

Camarones, Santa Clara, Cuba.—"Durante algunos años mi hija estuvo sufriendo de dolores en un costado, cólicos uterinos, nerviosidad y tenía además muy poca confianza en sí misma. Traté de curarla por medio de varias medicinas, pero sólo obtenía alivio pasajero. Por fin tomó el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham en tablillas, el Purificador de la Sangre, las Píldoras del Hígado y usó la Loción Sanativa. Ahora está completamente bien, gracias a Ud. Con el mayor placer le ofrezco este testimonio y confío sinceramente en que el mismo ayude a otra mujer que esté sufriendo de males semejantes."—SRA. ELENA RODRIGUEZ DE PENA, Paso del Medio, Camarones, Santa Clara, Cuba.

El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham es hecho de raíces y hierbas, no contiene narcóticos o drogas nocivas, siendo por consiguiente

Un Remedio Perfectamente Seguro
EL COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM
LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS. E. U. de A.



UNGUENTO DE DOAN PARA ALMORRANAS, ECZEMA Y ENFERMEDADES DE LA PIEL



Aunque la aplicación de este unguento se intenta exclusivamente para las afecciones cutáneas, es tal la diversidad de dolencias en que cabe esta denominación, que lo hacen ser un artículo indispensable en todo hogar. Su eficacia contra las almorranas está reconocida en casi todo el mundo. La penosa irritación y dolores que estas causan, se mitigan con la primera aplicación, y aun los casos más obstinados, que se han resistido por años a otros tratamientos, ceden prontamente a la influencia de este sanativo específico.

Como accesorio del tocador es de inestimable valor, no daña el cutis más delicado, por lo que muchas familias lo usan ventajosamente en las enfermedades cutáneas hasta de los niños más pequeños, así como para las cortadas, sabañones, erupciones eczematosas, herpes, empeines, roñas, barros pústulas y otras afecciones similares.

Para probar cuan eficaz es el Unguento de Doan, enviaremos gustosos a cualquier paciente que la solicite una muestra enteramente gratis.

FOSTER-McCLELLAN CO. BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

La normalidad restituida en Dublin

Dublin, abril 25.—Servicio de la Prensa Asociada.—El comercio ha sido reanudado y la normalidad ha sido restaurada. Los trenes están funcionando.

Hay una gran abundancia de cañones

Londres, abril 25.—(Servicio de la Prensa Asociada).—En la Cámara de los Comunes el Hon. Churchill anunció que desde que empezó la batalla hasta ahora los británicos han perdido casi 1,000 cañones, de 4,000 a 5,000 ametralladoras y el total de las municiones fabri-

cadas en el espacio de una o tres semanas. Dijo que todas estas pérdidas han sido muy bien reparadas y que el Ministerio de Municiones ha puesto a la disposición de las fuerzas de aire y tierra más de dos veces el número de cañones perdidos o destruidos durante la batalla. Declaró que actualmente hay más cañones servibles de todos los calibres que cuando empezó la batalla.

Humbert ha protestado desde su prisión

París, abril 26.—(Servicio de la Prensa Asociada).—Humbert, el Director de *Le Journal*, desde su prisión escribió una extensa carta a Dubost protestando contra el hecho de que no le ha sido posible a su abogado obtener copia del informe del comité del Senado sobre los contratos relacionados con las compras de materiales de guerra de los Senadores en los Estados Unidos. Declara que es víctima de la mala intención de los intermediarios gananciosos, en cuyas operaciones intervino.

Cuando llegaron las tropas italianas

Washington, abril 26.—(Servicio de la Prensa Asociada).—Oficialmente se anuncia de Roma que las primeras tropas italianas llegaron a Francia en noviembre. Estos contingentes hicieron municiones y varias necesidades de guerra, demostrando su disciplina y capacidad. Más tarde llegaron otras tropas bajo comando del General Tarditi y fueron empleadas en la construcción de defensas, probando ser obreros excelentes y no se molestaron porque no les fué posible llevar las armas. Dos compañías auxiliares italianas que trabajaban en las trincheras de Flandes se encontraron frente a los alemanes en avance y un subal-

terno les ordenó a que hicieran algún trabajo antes de rendirse, pero los alemanes cayeron sobre los alemanes con sus picos, matando a muchos enemigos y aprisionando a otros, retirándose después ordenadamente.

Ambiciones ilegítimas del gobierno alemán

Nueva York, abril 26.—Despacho especial de Amsterdam para *The Evening Globe* dice que una de las decisiones que se tomaron en la conferencia celebrada en el Cuartel General y a la cual asistieron el Kaiser, Hindenburg, Luedendorf Hertling y Kuehlmann fue la de pedir al Rey de Rumania que abdicara y que permitiera que Austria escogiera su sucesor. Otra de las decisiones que en la mencionada conferencia también se tomó fué la de la anexión de grandes cantidades de tierras polacas incluyendo un importante campo petrolífero en Dumbro así como también la anexión de Livonia y de Estonia y declarar en el Reichstag que la resolución de paz de julio quedaba cancelada por los acontecimientos.

El General Pershing ha enviado su primer informe sobre el asalto a Tour

Asociada.—El General Pershing ha enviado su primer informe sobre el asalto de los alemanes al sector de Tour defendido por las tropas americanas y francesas, pero no ha sido publicado porque el Secretario Baker está esperando mayores detalles.

Cuando usted visité a un médico, de las diez veces, nueve le seetará un laxante. Es siempre sano y salvo tener el vientre libre. Procúrelo con las *Pildoras Davis para el Hígado*. Eficaces y agradables.

Las perlas

La creencia de que las perlas están huecas y que se les puede romper con la simple presión de los dedos, es errónea. Muy al contrario, las perlas son duras como una piedra y cuesta mucho trabajo romperlas, aún apretándolas fuertemente entre los dientes.

La razón es que están formadas como las cebollas, es decir, con capa sobre capa, y la diferencia que hay entre las grandes y las pequeñas, es que aquellas tienen mayor número de capas que las segundas.

Cuando se ha usado una perla durante muchos años en una joya expuesta a roce continuo, como por ejemplo, una sortija, pierde buena parte de su mérito principal, o sea de

El Hombre "Vigoronado"



UN HOMBRE es sólo tal y cual él mismo se siente.

No espere que nadie le estime en más que él mismo se aprecie.

VIGORON comunica al cuerpo y al espíritu esa energía briosa y duradera que dimana de la perfecta coordinación de las funciones vitales.

Es un tónico que crea, vitaliza y reconstituye. Vigoróname Ud. y sea un hombre real y verdadero. Escójase Ud. en el contraste de la ilustración que precede. ¿Cuál de ambos es Ud.?

El hombre VIGORONADO Sonriente, afortunado. (?)

Todas las farmacias, droguerías, etc., venden VIGORON. No. V-1.

The Sydney Ross Co., New York, U. S. A.

su oriente, que es como se llama a los irisados que le prestan su hermosura; se pone amarilla, sucia y opaca.

No hay que apurarse por eso, pues los grandes joyeros tienen siempre en sus talleres unos especialistas, a los cuales llaman *peladores de perlas*, y cuya misión es quitar a éstas cuidadosamente la capa exterior que se ha extropeado con el roce. La operación es delicada, porque no hay que arañar la superficie de ésta debajo de la capa que se quiere quitar; pero, una vez realizada, la perla resulta tan nacarada y tan brillante, como si acabara de salir de la ostra.

Claro es que pierde algo de su valor, puesto que se reduce su tamaño, pero no mucho; porque las capas son sumamente delgadas."

Prueba gratis

DE LAS PASTILLAS DEL DR. BECKER PARA LOS RIÑONES Y VEJIGA

Enviaremos una muestra de las Pastillas del doctor Becker a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber: Dolores de espalda, caderas y cintura; reumatismo, ciática ó hidropesía; incontinencia de la orina; dolor ó ardor en el conducto al orinar; asiento o sedimento en las orinas, unas veces blanco como almidón y otras amarillo como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empañamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; el orinar a retazos o de gota en gota; el tener que levantarse por las noches a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorrillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorrea o flujo blanco en las señoras y señoritas, pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted la prueba con las "Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga." Envíenos su nombre y dirección completa y le mandaremos una muestra gratis. Se venden en las principales boticas y droguerías.

Dr. Becker Medicine Co., 59 Pearl St., Dpto. 3, New York, E. U. A.

MALARIA

Fiebres y Calofrios

No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

PAM-ALA

No contenga quinina, Arsénico o drogas peligrosas. Vence frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr H. Finnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres."

PAM-ALA

EN TODAS LAS DROGUERÍAS

Davis & Lawrence Co., Culmington, New York

Compre solo Emulsión de Scott

Para estar seguro.
 Para evitar desengaño.
 Para no arriesgar la salud.
 Para niños, adultos y ancianos.

Compre solo Emulsión de Scott

La Emulsión original de puro aceite de hígado de bacalao de Noruega, perfeccionada é insustituible.

Compre solo Emulsión de Scott



453

¿Va Ud. Para Abajo?

La Dispepsia se encargará de llevarlo pronto. Otros se han librado de sus males usando

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

para el estómago
PRUÉBELAS HOY MISMO

En casos de estreñimiento, biliosidad, impurezas en la sangre, fiebres, etc., etc.

LAXOCONFITES del Dr. RICHARDS

EL TONICO-LAXANTE IDEAL



Viene de la 1ª página

buenos soldados y ayudarnos a ganar la guerra antes que los submarinos acaben con nosotros. Aunque pasarán algunos años antes que Alemania logre someternos por medio de sus submarinos, podrá, sin embargo, hacerlo; pero mientras tanto habremos ganado una gran victoria terrestre que cambiará por completo el aspecto de las cosas.

Así, por lo menos, apreciamos nosotros la situación: este es nuestro punto de vista y nos parece que ni el Imperio británico como entidad, ni el pequeño rincón del mundo donde vivimos, comprende perfectamente la seriedad de la guerra. En Inglaterra aparentemente opinan que esta guerra puede ser ganada cuando se creen nuevos empleos y departamentos públicos para el beneficio de los hombres políticos, y aquí se supone que obtendremos la victoria sin necesidad de un esfuerzo extraordinario de nuestra parte, sino esperando tranquilamente los acontecimientos. No almacenamos siquiera víveres, aunque el muchacho más tonto debe comprender esta necesidad, ni invitamos a nuestros hombres jóvenes a alistarse para la defensa del hogar. Los vapores se hacen cada día más escasos y pronto dejarán por completo de visitar nuestra isla y solamente entonces comprendemos que durante los últimos dos o tres años hemos vivido en un mundo imaginario. So-

Todo muchacho robusto y sano gusta de estar haciendo piruetas y yendo a lugares peligrosos donde se corta y magulla. Por o cual las madres deben tener siempre a mano PAINKILLER de PERRY DAVIS.

PAINKILLER
 (PERRY DAVIS)
 (MATA DOLOR)

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS TOMADO, PARA DOLORES DE ESTÓMAGO, CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

lamente después que todos los pueblos del Imperio británico despierten y principien a aprender, reflexionar y obrar, podremos ganar la guerra. La ganaremos cuando algún día de éstos nos obligen por fuerza a despertar; pero este día no ha llegado aún.



EVITE RASCARSE ESA COMEZON usando el UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS (MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones. Cura la Excema-sarpullido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, rasgaduras, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolorosas y desfiguradoras de la piel.

Envasado en latitas con esmalte rojo. Se franquea a cualquier punto

Davis & Lawrence Co. QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGÓN y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

CERVEZA

TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Imp. "El Pueblo"